



Briselē, 2025. gada 25. jūnijā
(OR. en)

8613/25
COR 1

Starpiestāžu lietas:
2015/0012 (NLE)
2015/0013 (NLE)

POLCOM 80
FDI 9
SERVICES 24
ONU 19

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja (II) / Padome
Temats:	Padomes lēmums par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Apvienoto Nāciju Organizācijas Konvenciju par pārredzamību ieguldījumu līgumā paredzētā šķīrējtiesas procesā starp ieguldītāju un valsti – pieņemšana un Atrunas teksts, kas jāapstiprina konvencijas noslēgšanas laikā – apstiprināšana

Dokumenta ST 8613/25 2. lappusē 5. punkta otrajai daļai ir jābūt šādai:

“Enerģētikas hartas nolīgums ir daudzpusējs nolīgums. Šo atrunu piemēro visām Enerģētikas hartas nolīguma pusēm, kas ir konvencijas puses, tostarp Enerģētikas hartas nolīguma pusēm un bijušajām pusēm, kuras ir sniegušas un sniegs paziņojumu, ievērojot Enerģētikas hartas nolīguma 47. pantu.”